



Original title: 이런구멍, 저런구멍; This Kind of Hole, That Kind of Hole.

Text by: 장선희 Seon-hye Jang; Illustration by: 김영순 Yeong-sun Kim.

Copyright © Aram Publishing; Agent: The ChoiceMaker Korea Co., Korea.

Translation Copyright © 2018, Art Design & Communication JSC.

This Vietnamese edition was published by Art Design & Communication JSC
with Aram Publishing in Korea through The ChoiceMaker Korea Co.

All rights reserved.

LITTLE SCIENTIST - BÉ KHÁM PHÁ KHOA HỌC

THỰC VẬT

BÍ MẬT NHỮNG CHIẾC LỖ

Bản quyền tiếng Việt © 2018, Công ty Cổ phần Mĩ thuật & Truyền thông.

Bản quyền tác phẩm đã được bảo hộ. Không phần nào trong xuất bản phẩm này
được phép sao chép hay phát hành dưới bất kỳ hình thức hoặc phương tiện
nào mà không có sự cho phép trước bằng văn bản của Công ty Cổ phần
Mĩ thuật và Truyền thông.

Bí mật những chiếc lỗ

(Cho trẻ từ 4 đến 7 tuổi)

Lời: Seon-hye Jang

Tranh: Yeong-sun Kim

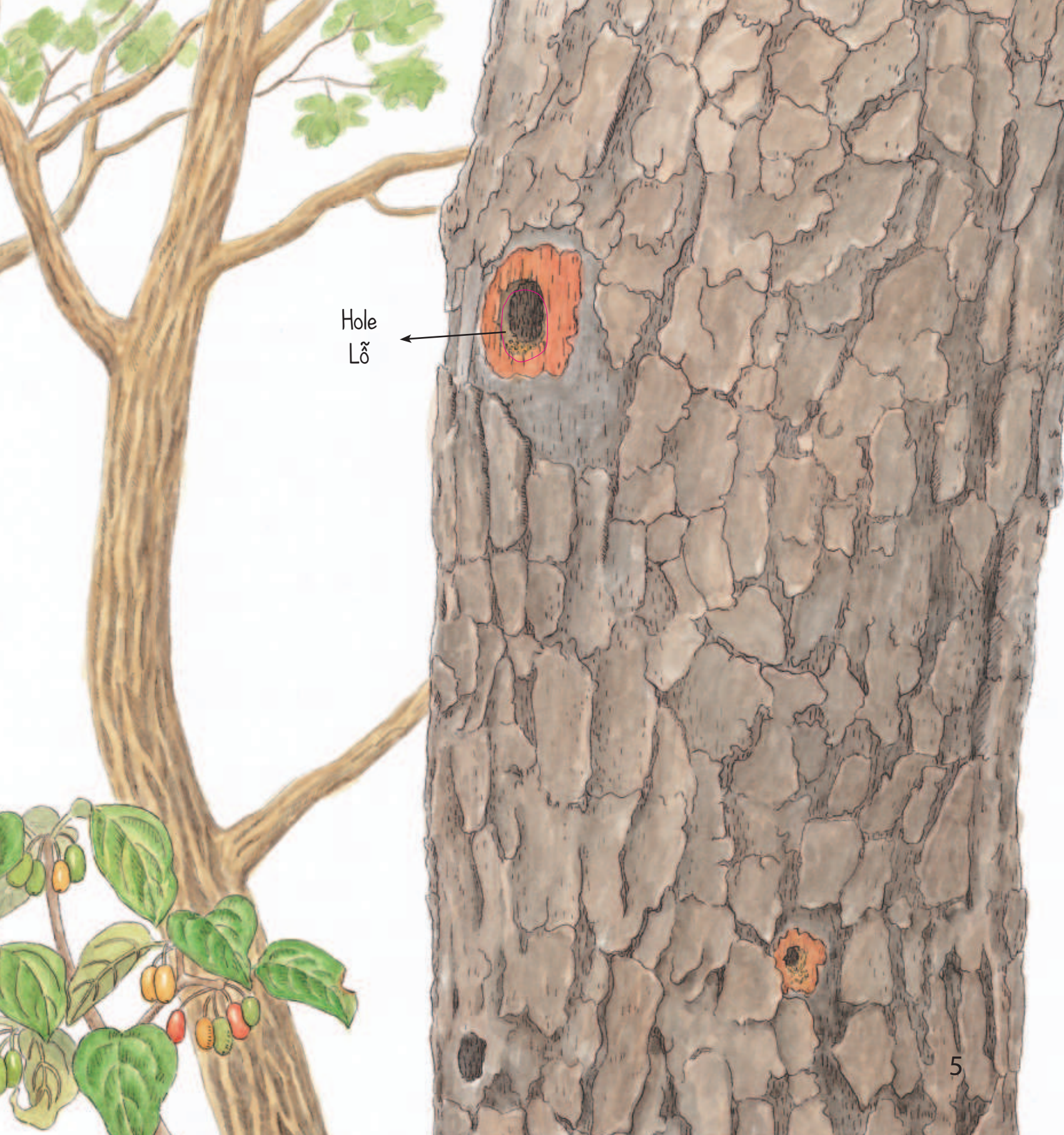
Dịch: Chung Quý



NHÀ XUẤT BẢN GIÁO DỤC VIỆT NAM

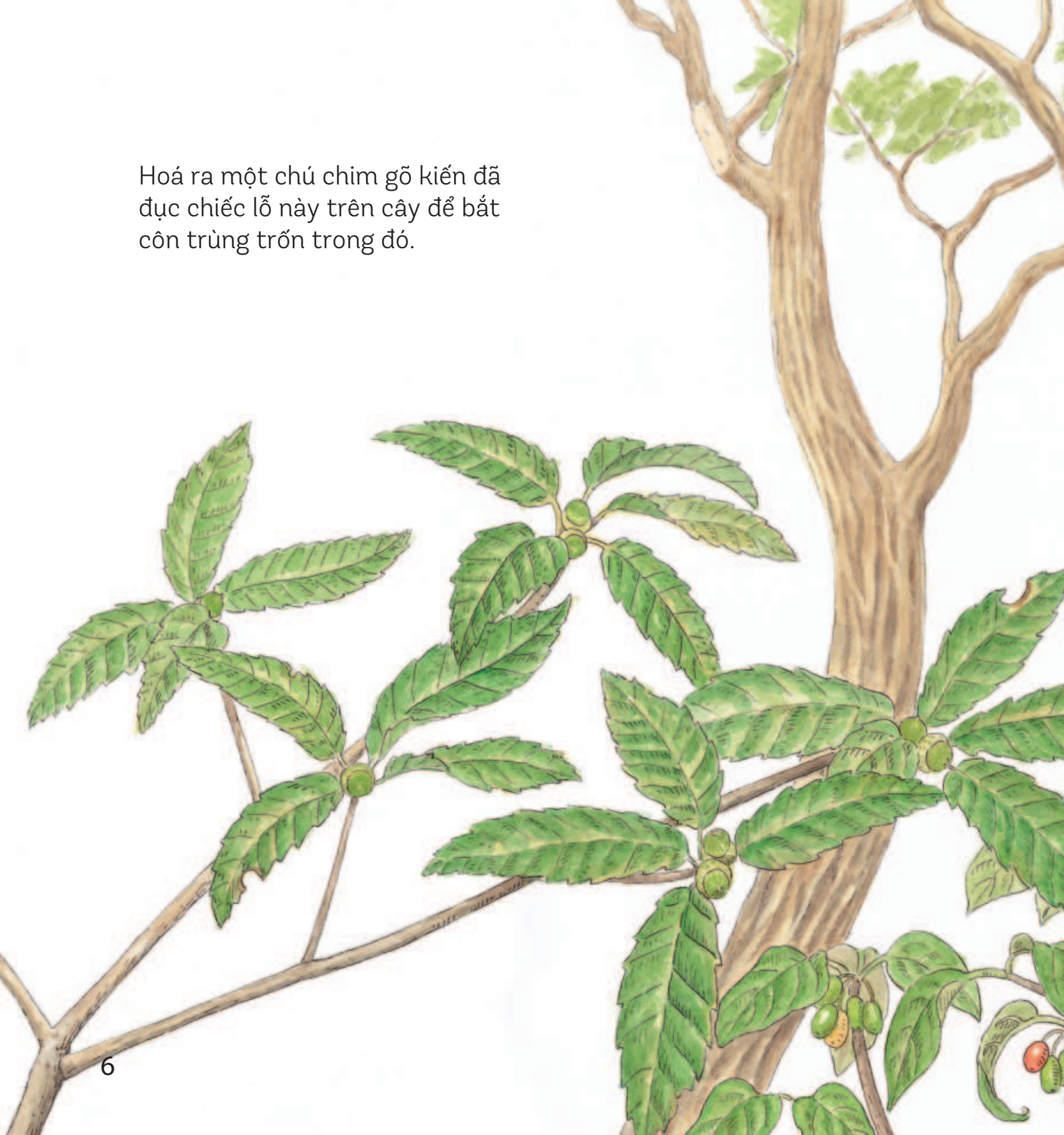
Trên thân cây có một chiếc lỗ kia!
Ai đã tạo ra lỗ nhỏ đó vậy?

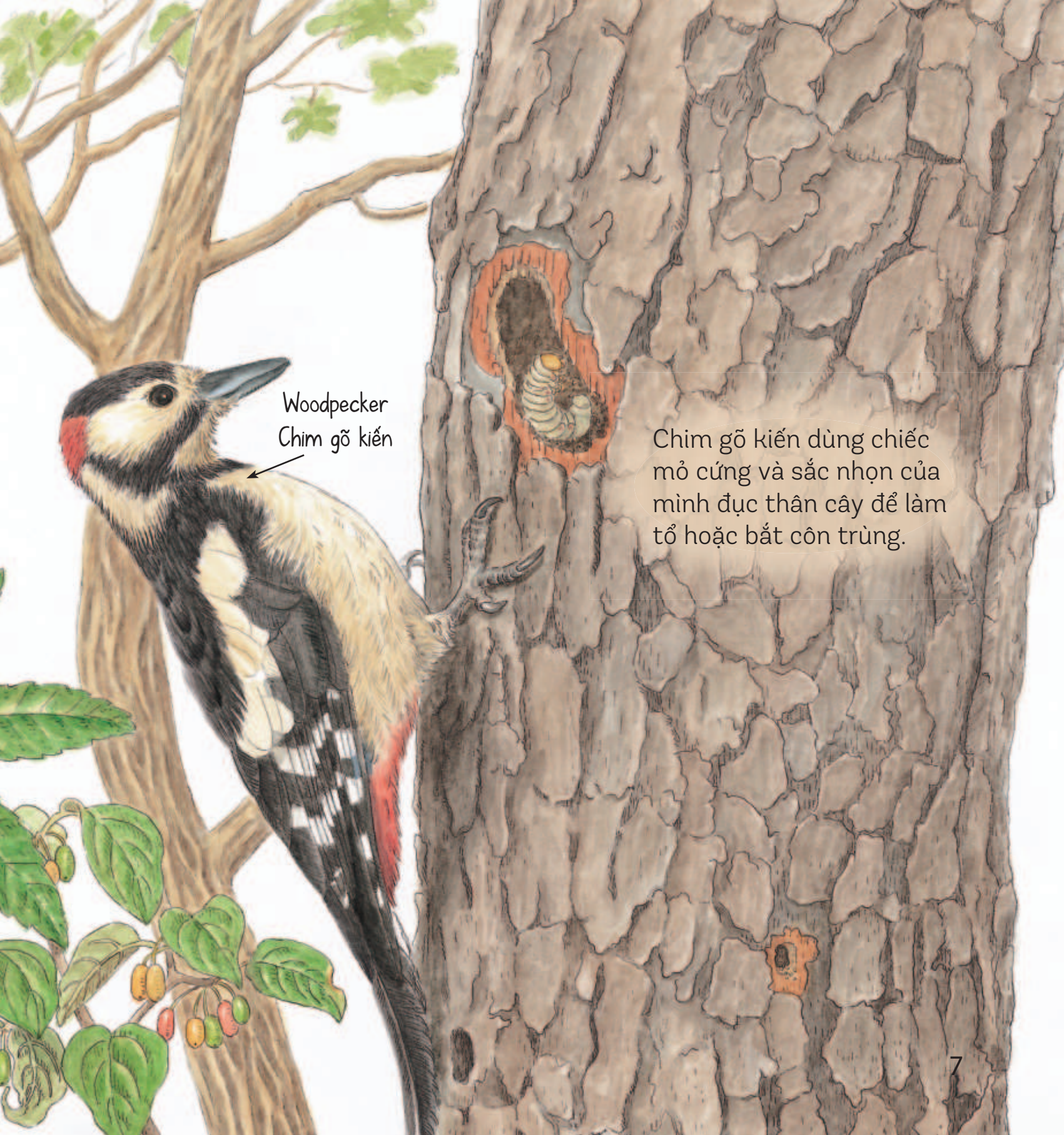




Hole
Lỗ

Hoá ra một chú chim gõ kiến đã
đục chiếc lỗ này trên cây để bắt
côn trùng trốn trong đó.





Woodpecker
Chim gõ kiến

Chim gõ kiến dùng chiếc mỏ cứng và sắc nhọn của mình đục thân cây để làm tổ hoặc bắt côn trùng.

Đây có lỗ, kia cũng có lỗ!
Ai đã tạo ra những lỗ nhỏ này vậy?

Leaf
Lá

